

HELENA

Okap kuchenny

10034100 10034101 10034102 10034103



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu produktu. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji.

SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. Bezpieczeństwa 2
Montaż 4
Funkcje przycisków 7
Tryb RGB 7
Wymiana żarówek 8
Rozwiązywanie technicznych problemów 9
Utylizacja urządzenia 9

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10034100, 10034101, 10034102, 10034103
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z następującymi normami europejskimi:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/WE (ErP)

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dziękujemy za zakup tego urządzenia. Przed jego użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, a następnie ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Montaż urządzenia może być wykonywany wyłącznie przez elektryka lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Przed użyciem urządzenia upewnij się, że napięcie (V) i częstotliwość (Hz) podane na urządzeniu odpowiadają napięciu i częstotliwości w Twoim domu.
- Producent ani przedstawiciel handlowy nie odpowiadają za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją i nieprawidłowym użytkowaniem.
- Dzieciom nie wolno obsługiwać urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub użytku w podobnych środowiskach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Regularnie czyścić urządzenie i filtry, aby utrzymać jego sprawne działanie.
- Przed każdym czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Urządzenie czyścić w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Nie zapalać otwartego płomienia pod okapem kuchennym.
- Nie narażać urządzenia na działanie otwartego ognia i płomieni.
- Jeśli produkt nie działa normalnie, należy się skontaktować z producentem lub profesjonalną firmą.
- Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych mogą korzystać z urządzenia jedynie po dokładnym zapoznaniu się z jego funkcjami oraz instrukcjami dot. bezpieczeństwa.
Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Młodszym osobom bez nadzoru nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Jeżeli okap kuchenny pracuje jednocześnie z urządzeniami spalającymi gaz lub inne paliwa, w pomieszczeniu należy zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie wolno flambirować pod urządzeniem. Powierzchnie urządzenia są gorące podczas pracy.

Ważne instrukcje dot. montażu

- Powietrze nie może być odprowadzane do przewodu kominowego służącego do odprowadzania spalin z gazu lub innych paliw (nie dotyczy to urządzeń, które zwracają powietrze do pomieszczenia).
- Należy przestrzegać wszystkich przepisów dot. montażu systemów wentylacyjnych.

Ważne wskazówki dot. trybu wyciągu

Urządzenia do spalania otwartego (np. piecyki gazowe lub olejowe, piece na drewno lub węgiel, bezziornikowe podgrzewacze wody, podgrzewacze wody) odprowadzają powietrze z pomieszczenia przez rurę wentylacyjną lub komin.

W trybie odprowadzania powietrze jest wciągane z kuchni i sąsiednich pomieszczeń. Bez wystarczającego dopływu świeżego powietrza w pomieszczeniu powstaje podciśnienie.

W ten sposób toksyczne gazy z komina lub rury wentylacyjnej mogą być zassane z powrotem do pomieszczenia.

- Należy upewnić się, że w pomieszczeniu jest zapewniony wystarczający dopływ i swobodny przepływ świeżego powietrza.
- Samo urządzenie doprowadzające/odprowadzające powietrze nie gwarantuje przestrzegania wartości granicznej.

Bezpieczne użytkowanie jest możliwe tylko wtedy, gdy podciśnienie w pomieszczeniu, gdzie znajduje się urządzenie, nie przekracza 4 Pa (0,04 mbar).

Takie warunki można osiągnąć, gdy powietrze potrzebne do spalania może przepływać przez otwory, które nie są zamykane, na przykład przy drzwiach, oknach, w połączeniu z wlotem/wyciągiem powietrza lub za pomocą innych środków technicznych. W każdym przypadku należy zasięgnąć porady kominiarza w celu oceny systemu wentylacji. W razie potrzeby może Ci on podpowiedzieć, jaki typ wentylacji jest niezbędny.

Jeśli okap kuchenny jest używany wyłącznie w trybie recyrkulacji, jego praca jest możliwa bez ograniczeń.



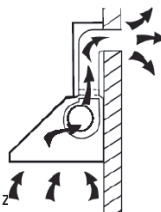
UWAGA:

Ryzyko pożaru. Urządzenie można zamontować nad kominkiem na paliwo stałe, np. na drewno lub węgiel, jeśli dostępna jest szczelna i nieusuwalna pokrywa.

MONTAŻ

Przygotowanie:

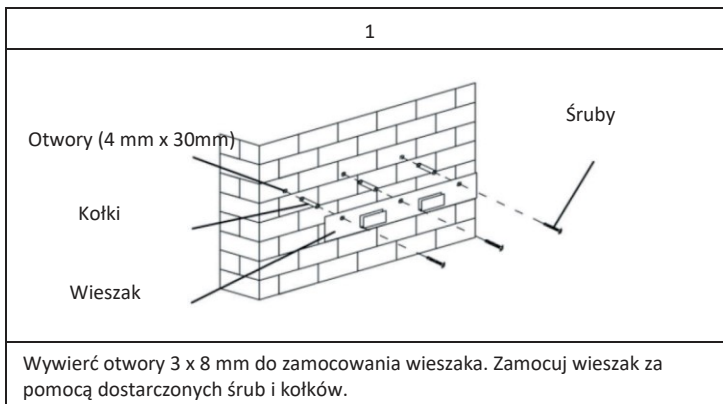
Jeśli wylot okapu znajduje się na zewnątrz, okap można zamontować w sposób pokazany na obrazku. Przewód wentylacyjny powinien mieć średnicę co najmniej 150 mm i być wykonany z emalii, aluminium lub elastycznej, odpornej na wysokie temperatury rury.

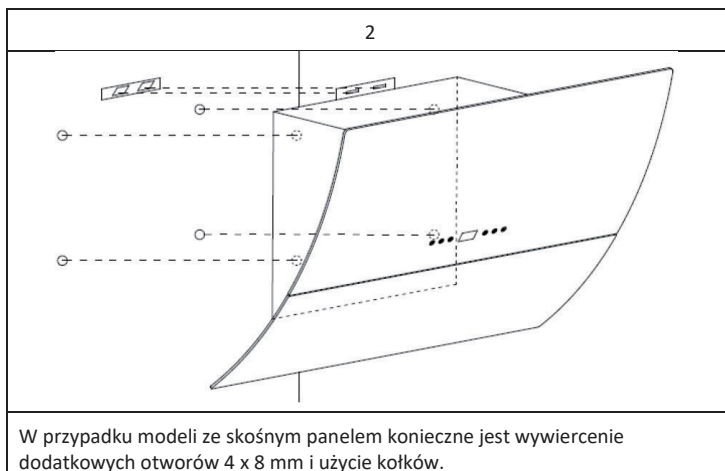


- Przed montażem wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z
- Okap kuchenny powinien być zamontowany na wysokości
Okap należy montować na wysokości 65-75 cm nad płytą grzewczą.

Montaż (tryb wyciągu)

Uwaga: Jeżeli okap kuchenny pracuje jednocześnie z innym urządzeniem, które pobiera energię z innego źródła niż gniazdka elektrycznego, podciśnienie w pomieszczeniu nie może przekraczać 4 Pa (4×10^{-5} bar).





Montaż komin

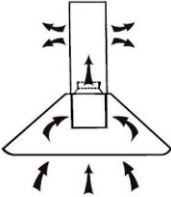
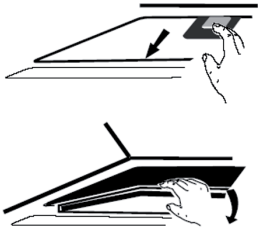
1	2
Umieść górną osłonę kominową w dolnej osłonie kominowej. Następnie pociągnij górną osłonę do góry. Ustaw ją na żądanej wysokości.	Dostosuj wysokość komin, przesuwając górną osłonę kominową. Po ustawieniu osłony kominowej przyłóż otwór do haków montażowych.

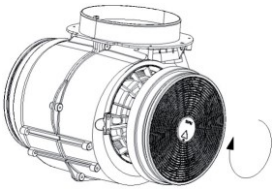
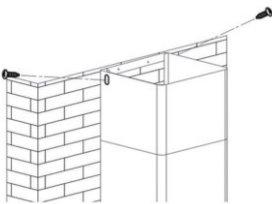
Montaż (tryb pochłaniacza)

Jeśli nie masz wylotu prowadzącego na zewnątrz, nie musisz podłączać okapu do rury odprowadzającej; procedura jest podobna do montażu opisanego w części „Montaż (tryb wyciągu)”.

Instalacja filtra węglowego

Uwaga: Filtr węglowy nie jest standardowo dodawany z urządzeniem.
Można go kupić osobno.

1	2
	
Filtra węglowego można użyć do pochłaniania zapachów.	Jeśli chcesz zainstalować filtr węglowy, najpierw wyjmij filtr przeciw tłuszczowy. Wciśnij blokadę i pociągnij filtr w dół.

3	4
	
Umieść filtr węglowy w okapie i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Powtórz tę samą procedurę po prawej stronie. Upewnij się, że filtr jest prawidłowo zainstalowany. W przeciwnym razie może się on poluzować i stanowić niebezpieczeństwo. Po włożeniu filtra węglowego moc ssania zostanie obniżona.	Usuń niebieską folię ochronną z urządzenia, aby zakończyć instalację.

FUNKCJE PRZYCISKÓW



	Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć silnik.
	Naciśnij ten przycisk, aby zwiększyć prędkość wentylatora.
	Naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć prędkość wentylatora.
	Włącza i wyłącza oświetlenie.
	Wskaźnik prędkości wentylatora: 1 = niska prędkość 2 = średnia prędkość 3 = wysoka prędkość.

Timer

Przytrzymaj przyciski [+] i [-] przez 1 sekundę, wyświetlacz zacznie migać i włączy się timer ustawiony na 5 minut.

Po 5 minutach silnik i oświetlenie wyłączą się automatycznie, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy.

TRYB RGB

Naciśnij przycisk oświetlenia raz, aby włączyć lampę LED i lampę RGB jednocześnie. Naciśnij ten przycisk po raz drugi, tylko lampa LED pozostaje włączona. Naciśnij ten przycisk po raz trzeci, aby przejść do trybu RGB.

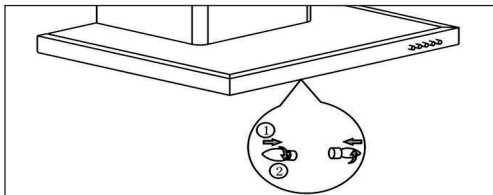
Wejść w tryb regulacji kolorów, przytrzymując przycisk oświetlenia. Na wyświetlaczu pojawi się [0]. Za pomocą przycisków [-] i [+] dostosuj kolor w zakresie od [L1] do [L9]. Włącza się odpowiedni kolor. Po dostosowaniu koloru przytrzymaj przycisk oświetlenia, aby powrócić do pierwotnego trybu.

Kolory: [L1] biały, [L2] czerwony, [L3] zielony, [L4] niebieski, [L5] żółty, [L6] fioletowy, [L7] pomarańczowy, [L8] turkusowy, [L9] żółtozielony.

WYMIANA ŻARÓWEK

Wymiana żarówek

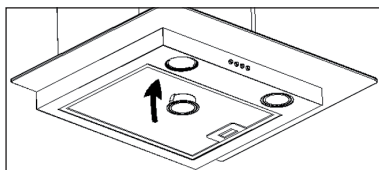
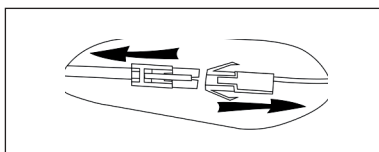
- Wyłącz okap i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Zdejmij osłonę żarówki, odkręcając dwie śruby.
- Odkręć żarówkę. Wymień starą żarówkę na nową żarówkę tego samego typu.



Wymiana żarówek LED

- Odłącz przewód, który znajduje się za filtrem przeciwtłuszczowym.
- Następnie użyj wkrętaka, aby wyjąć oprawki żarówek i przewody z okapu.

Żarówka LED: maks. 1,5 W



ROZWIĄZYWANIE TECHNICZNYCH PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Oświetlenie działa, ale wentylator nie pracuje.	Zablokowana łopatka wentylatora.	Wyłącz okap i zleć jego naprawę wykwalifikowanemu pracownikowi.
	Uszkodzony silnik.	
Oświetlenie ani wentylator nie działają.	Uszkodzona taśma LED.	Wymień taśmę LED na nową taśmę LED o tej samej mocy.
	Nieprawidłowo podłączony kabel zasilający.	Ponownie podłącz wtyczkę do gniazdka.
Okap wibruje.	Uszkodzona łopatka wentylatora.	Wyłącz okap i zleć jego naprawę wykwalifikowanemu pracownikowi. personel.
	Nieprawidłowo zamocowany silnik.	
	Nieprawidłowo zamocowany okap. správne umiestnené na držiaku.	Zdejmij urządzenie i sprawdź, czy uchwyt jest odpowiednio zamocowany.
Słaba moc ssania.	Odległość między płytą kuchenną a okapem kuchennym jest zbyt duża. medzi zariadením a plochou na varenie.	Odległość powinna wynosić 65-75 cm.

UTYLIZACJA PRODUKTU



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Produkt należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. W celu uzyskania dodatkowych informacji dot. recyklingu i utylizacji tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.



KLARSTEIN